



## **Día Internacional del Traductor.**



El 30 de Septiembre se celebra **Día Internacional del Traductor** establecido en homenaje a San Jerónimo, que tradujo la Biblia del hebreo al latín y nació ese día del año 420.

La traducción consiste en determinar el significado de un texto y expresarlo, con el mismo sentido, en otro idioma. Es el enlace entre dos culturas, dos mundos, todos los mundos, para que puedan comunicarse y convivir. En este nuevo mundo globalizado donde las comunicaciones, el comercio, la informática y el transporte tornan cada vez más difícil comprenderse y trabajar con personas de otras lenguas, esta profesión cobra un especial significado y trascendencia. Pero, también es cierto que cada vez hay menos fronteras políticas, geográficas y/o culturales.

El mundo asiste hoy al predominio de algunas lenguas y a la triste desaparición de otras. El idioma inglés ya no tiene fronteras políticas, geográficas ni culturales, justamente a partir del desarrollo de las comunicaciones, del comercio, de la informática y del transporte.

Paradójicamente, mientras cada vez estamos más influenciados por otras lenguas y costumbres, el interés por el idioma español crece en regiones tan distantes como el este de Europa, o Israel.

El español es hoy uno de los 4 idiomas más hablados del mundo. Es riquísimo en expresiones y vocabulario, en tiempos verbales y en historia. Es el idioma de Borges y de Serrat, de Cadícamo y de Neruda, de Cervantes y del Martín Fierro.